

Alarm unit		SOS Button	
Voltage	ac 90-250 V	Power consumption	≤ 0.5 W
Input	10 mW	Modulation mode	ASK/ OOK
Sensitivity	-110 dbm	Battery	CR2032
Volume	10-95 db	Frequency	433.92 MHz ± 200 kHz

EN

INSTRUCTIONS

Installing the Alarm Unit

Place the unit within a range of 90 m and connect it to any household power outlet.

Using the SOS button

Press the SOS button to activate the alarm. The sound will stop once the melody ends. To repeat it, press the SOS button again.

Selecting a Melody

With the unit plugged in, press and hold the volume button for 4 seconds until the LED light turns on. Use the forward or backward buttons on the unit to choose a melody, and press the SOS button to save it.

Adjusting the Volume

Press the volume button repeatedly until you reach the desired level (4 levels available).

Pairing the Remote Control

The remote control comes pre-paired. If the connection is lost, press and hold the volume button on the unit for 5 seconds, then press and hold the SOS button on the remote for 5 seconds. The LED will flash rapidly once pairing is complete.

Replacing the Remote Control Battery

The SOS button uses a CR2032 battery (included). To replace it, open the cover on the side with the pick tool, replace the battery observing polarity (+/-), and close the cover.

PEPE - ALERT BUTTON

P40048

WARNINGS

- Use the device indoors only and avoid moisture.
- Do not open the unit or the alarm button.
- Use only high-quality CR2032 batteries.
- Clean with a dry cloth; do not use chemicals.
- Unplug the unit and remove the battery if it will not be used for a long period of time.

INCLUDES

- 1 x Alarm unit
- 1 x SOS button
- 1 x Lanyard for SOS button
- 1 x Opening pick (pry tool)
- 1 x User manual

FEATURES

- Material: Plastic and aluminum.
- 52 melodies and 4 volume levels.

ES

INSTRUCCIONES

Instalación de la unidad de alarma

Coloque la unidad dentro de un alcance de 90 m y conéctela a un enchufe doméstico.

Uso del botón SOS

Pulse el botón SOS para activar la alarma. El sonido se detendrá al terminar la melodía. Para repetirlo, pulse el botón SOS de nuevo.

Selección de melodía

Con la unidad enchufada, mantenga pulsado el botón de volumen 4 segundos hasta que se encienda el LED. Use los botones de avance o retroceso para elegir la melodía y pulse el botón SOS para guardar.

Ajuste de volumen

Pulse el botón de volumen hasta alcanzar el nivel deseado (4 niveles).

Emparejamiento del botón SOS

El mando viene emparejado. Si se pierde, mantenga pulsado el botón de volumen de la unidad 5 segundos y luego el botón SOS 5 segundos. El LED parpadeará al completarse el emparejamiento.

Sustitución de la pila del botón SOS

El botón SOS usa una pila CR2032 (incluida). Para cambiarla, abra la tapa con la púa por el lateral, sustituya la pila respetando la polaridad (+/-) y cierre la tapa.

PEPE - BOTÓN DE EMERGENCIA

P40048

ADVERTENCIAS

- Usa el dispositivo solo en interiores y evita la humedad.
- No abras la unidad ni el botón de alarma.
- Utiliza únicamente pilas CR2032 de buena calidad.
- Limpia con un paño seco, sin productos químicos.
- Desenchufa la unidad y retira la pila si no se utiliza durante un largo periodo tiempo.

INCLUYE

- 1 x Unidad de alarma
- 1 x Botón SOS
- 1 x Colgante para botón SOS
- 1 x Púa abrefácil
- 1 x Manual de instrucciones

CARACTERÍSTICAS

- Material: Plástico y aluminio.
- 52 Melodías y 4 niveles de volumen.

DE

ANLEITUNG

Installation der Alarmeinheit

Stellen Sie die Alarmeinheit innerhalb von 90 m auf und stecken Sie sie in eine Steckdose.

Verwendung der Fernbedienung

Drücken Sie die SOS-Taste, um den Alarm zu aktivieren. Der Ton stoppt nach der Melodie. Zum Wiederholen drücken Sie erneut die SOS-Taste.

Melodieauswahl

Bei eingesteckter Alarmeinheit die Lautstärketaste 4 Sekunden halten, bis die LED leuchtet. Mit Vor- oder Rücktaste die Melodie wählen und mit der SOS-Taste speichern.

Lautstärkeeinstellung

Drücken Sie die Lautstärketaste, bis die gewünschte Lautstärke erreicht ist (4 Stufen).

Kopplung der Fernbedienung

Die Fernbedienung ist vorab gekoppelt. Falls die Verbindung verloren geht, halten Sie die Lautstärketaste an der Alarmeinheit 5 Sekunden gedrückt und danach die SOS-Taste 5 Sekunden. Die LED blinkt, wenn die Kopplung abgeschlossen ist.

Batteriewechsel der Fernbedienung

Der SOS-Taste verwendet eine CR2032-Batterie (enthalten). Zum Wechseln öffnen Sie die seitliche Abdeckung mit dem Plektrum, setzen die Batterie unter Beachtung der Polarität (+/-) ein und schließen die Abdeckung.

PEPE - NOTRUFTASTE

P40048

WARNHINWEISE

- Nur in Innenräumen verwenden, Feuchtigkeit vermeiden.
- Einheit und Alarmtaste nicht öffnen.
- Nur hochwertige CR2032-Batterien verwenden.
- Mit trockenem Tuch reinigen, keine Chemikalien.
- Bei längerer Nichtbenutzung Netzstecker ziehen und Batterie entfernen.

LIEFERUMFANG

- 1 x Alarmeinheit
- 1 x SOS-Taste
- 1 x Umhängeband für die SOS-Taste
- 1 x Öffnungswerkzeug (Spudger)
- 1 x Bedienungsanleitung

MERKMALE

- Material: Kunststoff und Aluminium.
- 52 Melodien und 4 Lautstärkестufen.

INSTRUCTIONS

Installation de l'unité d'alarme

Placez l'unité d'alarme dans un rayon de 90 m et branchez-la sur une prise domestique.

Utilisation du bouton SOS

Appuyez sur le bouton SOS pour activer l'alarme. Le son s'arrêtera à la fin de la mélodie. Pour le répéter, appuyez de nouveau sur le bouton SOS.

Sélection de la mélodie

Avec l'unité d'alarme branchée, maintenez le bouton de volume enfoncé pendant 4 secondes jusqu'à l'allumage de la LED. Utilisez les boutons Suivant/Précédent pour choisir la mélodie, puis appuyez sur le bouton SOS pour l'enregistrer.

Réglage du volume

Appuyez à plusieurs reprises sur le bouton de volume jusqu'à atteindre le niveau souhaité (4 niveaux).

Appairage du bouton SOS

Le bouton SOS est pré-appairé. Si l'appairage est perdu, maintenez le bouton de volume de l'unité d'alarme enfoncé pendant 5 secondes, puis maintenez le bouton SOS enfoncé pendant 5 secondes. La LED clignotera lorsque l'appairage sera terminé.

Remplacement de la pile du bouton SOS

Le bouton SOS utilise une pile CR2032 (incluse). Pour la remplacer, ouvrez le couvercle latéral avec le médiateur, remplacez la pile en respectant la polarité (+/-), puis refermez le couvercle.

AVERTISSEMENTS

- Utilisez uniquement en intérieur et évitez l'humidité.
- N'ouvrez ni l'unité ni le bouton d'alarme.
- Utilisez uniquement des piles CR2032 de haute qualité.
- Nettoyez avec un chiffon sec, sans produits chimiques.
- Débranchez l'unité et retirez la pile si l'appareil n'est pas utilisé pendant une longue période.

INCLUS

- 1 x Unité d'alarme
- 1 x Bouton SOS
- 1 x Lanière pour bouton SOS
- 1 x Médiateur d'ouverture (outil de levier)
- 1 x Manuel d'utilisation

CARACTÉRISTIQUES

- Matériau : plastique et aluminium.
- 52 mélodies et 4 niveaux de volume.

ISTRUZIONE

Installazione dell'unità d'alarme

Posizionare l'unità d'alarme entro 90 m e collegarla a una presa domestica.

Uso del pulsante SOS

Premere il pulsante SOS per attivare l'allarme. Il suono si interrompe al termine della melodia. Per ripeterlo, premere di nuovo il pulsante SOS.

Selezione della melodia

Con l'unità d'alarme collegata, tenere premuto il pulsante del volume per 4 secondi finché si accende il LED. Usare i pulsanti avanti/indietro per scegliere la melodia e premere il pulsante SOS per salvarla.

Regolazione del volume

Premere il pulsante del volume fino a raggiungere il livello desiderato (4 livelli).

Abbinamento del bouton SOS

Il pulsante SOS è pre-abbinato. Se si perde l'abbinamento, tenere premuto il pulsante del volume dell'unità d'alarme per 5 secondi, quindi tenere premuto il pulsante SOS per altri 5 secondi. Il LED lampeggerà quando l'abbinamento sarà completato.

Sostituzione della pila del bouton SOS

Il pulsante SOS utilizza una batteria CR2032 (inclusa). Per sostituirla, aprire il coperchio laterale con la plettra, sostituire la batteria rispettando la polarità (+/-) e richiudere il coperchio.

AVVERTISSEMENTS

- Usa il dispositivo solo in ambienti interni ed evita l'umidità.
- Non aprire l'unità né il pulsante d'allarme.
- Utilizza esclusivamente batterie CR2032 di buona qualità.
- Pulisci con un panno asciutto, senza prodotti chimici.
- Scollega l'unità e rimuovi la batteria se non viene utilizzata per un lungo periodo.

INCLUDE

- 1 x Unità di allarme
- 1 x Pulsante SOS
- 1 x Laccetto per pulsante SOS
- 1 x Plettro di apertura
- 1 x Manuale di istruzioni

CARATTERISTICHE

- Matériau : plastique et aluminium.
- 52 mélodies et 4 niveaux de volume.

取扱説明

アラームユニットの設置

ユニットは有効範囲90m以内に設置し、家庭用コンセントに接続してください。

リモコンの使用方法

非常ボタンを押すとアラームが作動します。音はメロディーの終了とともに止まります。繰り返す場合は、もう一度非常ボタンを押してください。

メロディーの選択

ユニットをコンセントに挿した状態で、LEDランプが点灯するまで音量ボタンを4秒間長押しします。ユニットの「次/前」ボタンでメロディーを選び、リモコンの非常ボタンを押して保存します。

音量の調整

音量ボタンを繰り返して押し、希望の音量に調整します(4段階)。

リモコンのペアリング

リモコンは出荷時にペアリング済みです。ペアリングが失われた場合は、ユニットの音量ボタンを5秒間長押しし、その後リモコンの非常ボタンを5秒間長押ししてください。ペアリング完了時はLEDランプが高速点滅します。

リモコンの電池交換

緊急ボタンはCR2032電池(同梱)を使用します。交換するには、側面のフタを開封用ツール(スパジャック)で開け、極性(+/-)を確認して電池を入れ替え、フタを開めてください。

警告

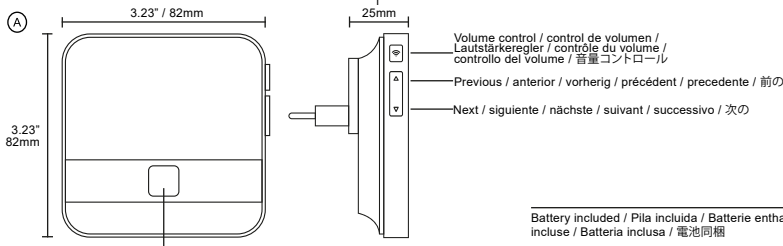
- 本製品は屋内でのみ使用し、湿気を避けてください。
- ユニットやアラームボタンの開封・分解はしないでください。
- 高品質のCR2032電池のみを使用してください。
- 乾いた布で清掃し、薬品は使用しないでください。
- 長期間使用しない場合は、ユニットの電源プラグを抜き、電池を取り外してください。

同梱物

- アラームユニット 一台
- 緊急ボタン 一個
- 緊急ボタン用ストラップ 一本
- 開封用ツール(スパジャック) 一本
- 取扱説明書 一冊

特長

- 材質: プラスチックとアルミニウム。
- 52種類のメロディーと4段階の音量。

A Alarm unit / Unidad de alarma / Alarmeinheit
Unité d'alarme / Unità di allarme / アラームユニット

Battery included / Pila incluida / Batterie enthalten / Pile incluse / Batteria inclusa / 電池同梱

LED light / luz LED / LED-Licht / lumière LED / luce LED / ライト

B SOS button / Botón SOS / SOS-Taste / Bouton SOS / Pulsante SOS / 緊急ボタン

